

ENG Lift & Lock Swing
FR Balançoire avec système de blocage exclusif
ESP Columpio con Sistema de Seguridad

ENG Model Number 75973
FR Modèle n° 75973
ESP Modelo número 75973

ENG Please save these instructions for future reference.
FR Veuillez conserver ces instructions pour vous y référer au besoin.
ESP Sírvase guardar estas instrucciones para futura referencia.



ENG WARNING
FR MISE EN GARDE
ESP PRECAUCION



- Falls onto hard surfaces could result in head or other serious injuries.
- Never place over concrete, asphalt, wood or other hard surfaces.
- Always use the restraint system.
- Never leave a child unattended.

FR
- Une chute sur une surface dure pourrait causer des blessures graves ou une fracture du crâne.
- Ne suspendez jamais la balançoire au dessus d'une surface de ciment, d'asphalte, de bois ou de toute autre surface dure.
- Utilisez toujours le système de retenue.
- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.

ESP
- Las caídas sobre superficies duras pueden provocar lesiones en la cabeza u otras partes del cuerpo.
- No colocar sobre hormigón, asfalto, madera u otras superficies duras.
- Siempre utilice el sistema de seguridad.
- Vigile al niño en todo momento.

ENG Important Safety Information
FR Consignes de sécurité importantes
ESP Información Importante de Seguridad

ENG
- Do not allow use of the Lift & Lock Swing until it has been properly installed by an adult, according to these instructions.
- Install the Lift & Lock Swing at least 1 m. (3 ft.) from any structure or obstruction such as a tree trunk, fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical lines.
- Do not use the Lift & Lock Swing as an infant seat.
- Place only one child at a time in the Lift & Lock Swing.
- The Lift & Lock Swing weight limit is 20 kg. (45 lbs.).
- Adult supervision is essential to ensure that children play safely.
- Be sure children are dressed appropriately to avoid potential hazards while using the Lift & Lock Swing. Children should not wear loose clothing such as ponchos or scarves. Attire should include well-fitting shoes.



- N'utilisez pas la Balançoire avec système de blocage exclusif avant qu'elle soit installée correctement par adulte (selon les instructions).
- Installez la balançoire à un minimum de 1 m. (3 pi.) de tout bâtiment ou obstacle tel qu'un tronc d'arbre, une barrière, un garage, une maison, des branches d'arbre qui pendent, des cordes à linge ou des fils électriques.
- N'utilisez pas la Balançoire avec système de blocage exclusif comme siège d'enfant.
- Le poids limite dans la Balançoire avec système de blocage exclusif est de 20 kg. (45 lb.).
- Les enfants doivent être surveillés par un adulte afin d'assurer leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants soient habillés convenablement lorsqu'ils utilisent la balançoire afin d'éviter les situations dangereuses. Ils ne doivent pas porter des vêtements lâches tel qu'un poncho ou une écharpe. Des souliers bien ajustés sont également recommandés.

ESP
- No permita a los niños utilizar el columpio hasta que haya sido correctamente instalado por un adulto siguiendo estas instrucciones.
- Instale el columpio a una distancia mínima de 1 metro de estructuras u obstrucciones tales como: troncos, cercas, casas, garajes, ramas bajas, cuerdas para tender ropa o cables eléctricos.
- No utilice el columpio como silla para el bebé.
- Sólo debe montar en el columpio un niño a la vez.
- El límite de peso es de 20 kg.
- Vigile al niño en todo momento para evitar que se haga daño.
- Asegúrese de que el niño no lleve ropa muy holgada ni bufandas que podrían engancharse y resultar un peligro. Asegúrese de que el niño lleve zapatos que no se le caen.

(ENG) Message to Parents
(FR) Message aux parents
(ESP) Nota a los padres

(ENG) Thank you for choosing the Fisher-Price Lift & Lock Swing. It has been carefully designed to give your child many hours of fun. Please review the following safety information with children who will be using or playing near the Lift & Lock Swing to keep playtime as safe as possible.

- Always sit in the center of the swing with the restraint “T” bar latched.
- Do not walk close to, in front of, or behind the swing while it is in use.
- Do not twist or spin the swing.
- Do not push the swing when it is not occupied.
- Do not stand in the swing.
- Do not get out of the swing while it is in motion.

(FR) Nous vous remercions d’avoir choisi la Balançoire avec système de blocage exclusif. Elle a été spécialement conçue pour offrir des heures de plaisir à votre enfant. Veuillez expliquer les consignes de sécurité aux enfants qui utiliseront ou joueront près de cette balançoire afin qu’ils puissent jouer en toute sécurité.

- Assoyez toujours l’enfant au centre du siège et enclenchez la barre en T.
- Ne passez pas devant, derrière ou près de la balançoire lorsqu’elle est en mouvement.
- Ne tortillez pas et ne faites pas tournoyer la balançoire.
- Ne poussez pas la balançoire lorsque personne ne l’utilise.
- Ne laissez pas l’enfant se tenir debout dans la balançoire.
- Ne sortez pas l’enfant du siège lorsque la balançoire est en mouvement.

(ESP) Gracias por haber elegido el Columpio con Sistema de Seguridad de Fisher-Price. Su diseño permitirá a su hijo divertirse durante horas. Por favor lea la siguiente información de seguridad y comparta esta información con los niños que vayan a usar el columpio para que su experiencia sea de lo más segura.

- Sentarse siempre en el centro del columpio, con la barra de seguridad siempre puesta.
- No caminar cerca del columpio ni ponerse delante o detrás de éste mientras está siendo utilizado.
- No girar el asiento del columpio.
- No empujar el columpio cuando no está ocupado.
- No ponerse de pie encima del asiento del columpio.
- No bajarse del columpio cuando se está balanceando.

(ENG) Placement and Play Area Surfacing
(FR) Installation et surface du terrain de jeu
(ESP) Colocación y superficie recomendada del área de juego

(ENG) Before installing the Lift & Lock Swing, select and prepare a play area.

(FR) Avant d’installer la Balançoire avec système de blocage exclusif, choisissez et préparez le terrain de jeu.

(ESP) Antes de instalar el Columpio con Sistema de Seguridad, elija y prepare el área de juego.

(ENG) Placement
(FR) Emplacement
(ESP) Colocación

(ENG) Install the Lift & Lock Swing at least 1 m. (3 ft.) from any structure or obstruction such as a tree trunk, fence, garage, house, over-hanging branches, laundry lines or electrical lines.

(FR) Installez la Balançoire avec système de blocage exclusif à un minimum de 1 m. (3 pi.) de tout batîment ou obstacle tel qu’un tronc d’arbre, une barrière, un garage, une maison, des branches d’arbre qui pendent, des cordes à linge, ou des fils électriques.

(ESP) Instale el Columpio con Sistema de Seguridad a una distancia mínima de 1 metro de cualquier estructura u obstrucción, tal como: troncos, cercas, garajes, casas, ramas bajas, cuerdas para tender la ropa o cables eléctricos.

ENG **Surfacing**

FR **Surface**

ESP **Superficie**

ENG *Following are guidelines from the Consumer Product Safety Commission's Handbook for Public Playground Safety to minimize injuries that can result from falls. These guildelines apply to playground equipment including but not limited to swing sets and climbing equipment.*

Hard surfacing materials are not suitable for use under this equipment. Earth surfaces such as soils and hard packed dirt are also not recommended because their shock absorbing properties can vary depending on climatic conditions such as moisture and temperature. Grass and turf are not recommended because their effectiveness in absorbing shock during a fall can be reduced considerably due to wear and environmental conditions.

Acceptable surfacing materials are available in two basic types: **loose-fill** and **unitary**.

Loose-fill materials can have acceptable shock absorbing properties when installed at sufficient uncompressed depth of at least 15 cm. (6"). These materials include sand (fine and coarse), gravel (fine and medium) and shredded wood products (wood mulch, shredded bark, wood chips). Loose-fills should not be installed over hard surfaces such as asphalt or concrete.

The depth of any loose-fill material could be reduced during use resulting in different shock-absorbing characteristics. For this reason, a depth greater than the minimum recommended should be considered.

Unitary materials are generally rubber mats or a combination of rubber-like materials held in place by a binder that may be poured in place at the playground site and cures to form a unitary shock absorbing surface.

FR *Les directives suivantes sont tirées du livret de la Commission américaine sur la sécurité des produits de consommation concernant la sûreté des terrains de jeu publiques afin d'éviter les blessures causées par les chutes. Ces directives s'appliquent à tout équipement de terrain de jeu sans toutefois se limiter aux portiques et aux jeux d'escalade.*

Les surfaces dures ne conviennent pas à l'installation de cet équipement. Les surfaces de terre ne sont pas recommandées puisque leurs capacités d'absorption diffèrent selon les conditions climatiques (ex.: humidité ou température). L'herbe et le gazon ne sont pas recommandés non plus, puisqu'ils absorbent moins les chutes au fur et à mesure que la surface est piétinée et tassée par l'usage et les conditions écologiques.

Il y a deux catégories de matériaux acceptables: **les remblais en vrac** et **unitaires**.

Le remblai en vrac absorbe les chutes de façon acceptable du moment que vous en utilisez une couche non tassée d'au moins 15 cm (6 po) d'épaisseur. Le remblai en vrac peut être du sable (fin ou gros), du gravier (fin ou gros) ou des lambeaux de bois (paillis de bois, lambeaux d'écorce, copeaux de bois). Ne posez pas le remblai sur une surface dure comme de l'asphalte ou du ciment.

Après un certain temps, le remblai en vrac se tasse et absorbe donc les chutes différemment selon l'épaisseur du remblai. Vous pourriez donc ajouter une épaisseur supplémentaire de remblai à celle qui est recommandée.

Les matériaux **unitaires** sont généralement des tapis en caoutchouc ou un mélange de matières du genre caoutchouc et d'une substance agglomérante coulé à même l'emplacement du terrain de jeu pour former une surface unitaire qui absorbera les chutes.

ESP *Las siguientes son normas del Manual de Seguridad de las Áreas de Juego Públicas publicada por la Comisión de Seguridad de Productos para el Consumidor, con el fin de minimizar las lesiones causadas por caídas. Estos reglamentos aplican al equipo de áreas de juego incluyendo pero no se limita a columpios y equipo para escalar.*

No es recomendable utilizar materiales de revestimiento superficial duros con este producto. Tampoco se recomienda instalarlo sobre tierra o tierra comprimida ya que su capacidad de amortiguamiento depende de las condiciones climáticas, tales como la humedad y temperatura. Debido a que el uso y condiciones ambientales sustancialmente reducen su eficacia para amortiguar una caída, tampoco se recomienda utilizar césped o césped artificial.

Existen dos clases de superficies aceptables: **relleno suelto** y **materiales unitarios**.

Los materiales **de relleno suelto** tienen propiedades de absorción aceptables cuando se hayan instalado sin comprimir a una profundidad de por lo menos 15 cm. Estos materiales incluyen arena (fina y gruesa), grava (fina y gruesa) y productos de madera triturada (mantillo, coraza desmenuzada y fragmentos de madera). No instale estos materiales sobre superficies duras tales como asfalto u hormigón.

Es posible que la profundidad del relleno suelto se reduzca durante el transcurso de su uso a causa de distintas propiedades del material para amortiguar. Por lo tanto, le recomendamos usar una profundidad mayor a la recomendación mínima.

Los materiales **unitarios** generalmente consisten de tapetes de caucho (hule) o de una combinación de materiales similares al caucho, mantenidos en su lugar por un fijador vertido sobre el área de juego. Al secarse, forma una superficie unitaria amortiguadora.

ENG Installation of the Lift & Lock Swing
FR Installation de la Balançoire avec système de blocage exclusif
ESP Instalación del Columpio con Sistema de Seguridad

ENG • The Lift & Lock Swing can be attached to a swing set, pole or tree branch.

Please Note: When installing the Lift & Lock Swing, be sure it cannot swing to within 1 m. (3 ft.) of any other object in front of, behind, or to the side of it.

FR • La balançoire peut être suspendue à un portique, une barre ou une branche d'arbre.

À noter: Lorsque vous installez la balançoire, assurez-vous qu'elle balancera à une distance d'au moins 1 m. (3 pi.) de tout objet placé devant, derrière ou de chaque côté.

ESP • Puede colgar el columpio de una estructura de columpios, un tubo de soporte o de una rama.

Nota importante: Cuando instale el Columpio con Sistema de Seguridad, asegúrese que al columpiarlo éste no llegue a una distancia inferior a 1 metro de cualquier objeto que esté enfrente, detrás, o al lado del mismo.

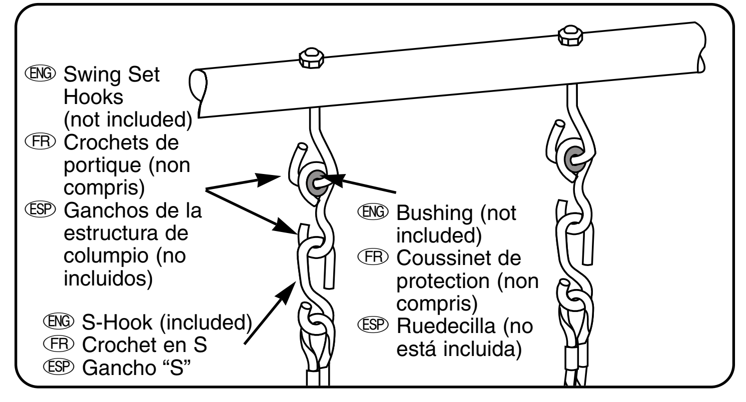
⚠ ENG CAUTION
FR AVERTISSEMENT
ESP PRECAUCION

ENG Periodically inspect S-hooks for wear. Metal to metal contact between hooks may cause premature wear. If your swing set does not have a bushing, you may want to replace the existing hook with a hook and bushing assembly available at toy stores and home centers.

FR Vérifiez périodiquement que les crochets en S sont en bon état. Le frottement de métal sur du métal pourrait abîmer les crochets. Si le crochet de votre portique n'est pas doté d'un coussinet de protection, vous devriez peut-être le remplacer avec un crochet doté d'un coussinet de protection, disponible dans les magasins de jouets et les centres ménagers.

ESP De cuando en cuando, examine el gancho "S" para detectar cualquier desgaste. Es posible que el contacto de metal a metal cause el desgaste prematuro de los ganchos. Si su estructura no tiene ganchos con ruedecillas, cambie el gancho actual por un conjunto de gancho con ruedecilla que encontrará en jugueterías y ferreterías.

ENG To install on a swing set
FR Installation sur un portique
ESP Para instalar el columpio en una estructura de columpios

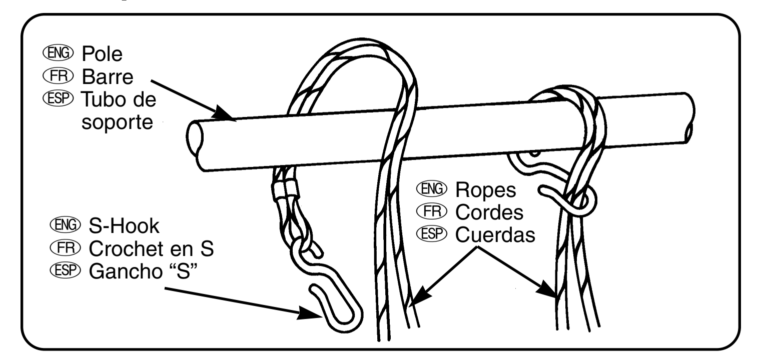


ENG • Fasten the Lift & Lock Swing S-hooks onto the hooks on your swing set.

FR • Insérez les crochets en S de la balançoire dans les crochets du portique.

ESP • Sujete los ganchos "S" del Columpio con Sistema de Seguridad en los ganchos de su estructura de columpios.

(ENG) To install around a pole or tree branch
(FR) Installation sur une barre ou une branche d'arbre
(ESP) Cómo colgar el columpio de un tubo de soporte o una rama



(ENG) **Please Note:** Before installing, check the strength and stability of the pole or tree branch. Place the Lift & Lock Swing at least 1 m. (3 ft.) from tree trunk or any other structure.

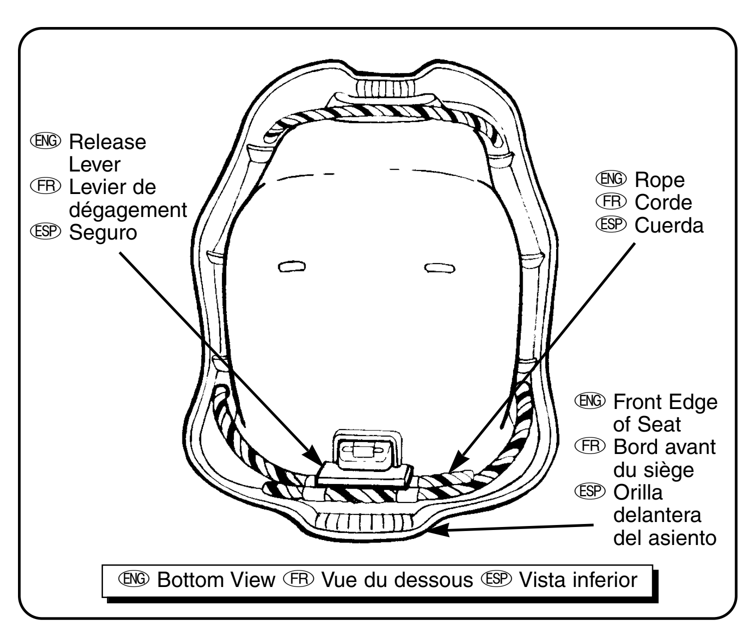
- Wrap the S-hook end of the Lift & Lock Swing ropes around the pole or tree branch.
- Hook the S-hook around the ropes. Pull down on the ropes to make sure the Lift & Lock Swing is securely fastened.

(FR) **À noter:** Avant l'installation, vérifiez la solidité et la stabilité de la barre ou de la branche d'arbre. Suspendez la balançoire à au moins 1 m. (3 pi.) du tronc d'arbre ou de tout autre bâtiment.

- Enroulez le bout des cordes avec crochet en S de la balançoire autour de la barre ou de la branche d'arbre.
- Placez le crochet en S sur les cordes. Tirez sur les cordes pour vérifier que la balançoire soit bien attachée.

(ESP) **Nota:** Antes de colgar el columpio de un tubo de soporte o una rama, verifique que éstos sean lo suficientemente resistentes y estables para soportar el columpio. Coloque el columpio a una distancia mínima de 1 metro de troncos u otras estructuras.

- Pase el extremo de las cuerdas con el gancho "S" por encima y alrededor del tubo de soporte o la rama.
- Enganche las cuerdas con el gancho "S". Jálelas hacia abajo para comprobar que están bien aseguradas.



(ENG) Bottom View (FR) Vue du dessous (ESP) Vista inferior

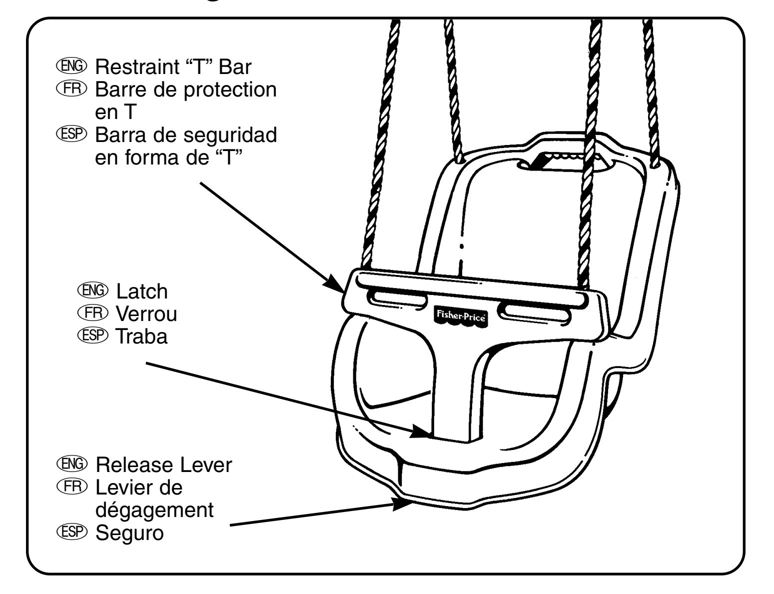
(ENG)
- Turn the Lift & Lock Swing upside down.
- **Please be sure that the rope is positioned between the release lever and the front edge of the Lift & Lock Swing, as shown.**

(FR)
- Placez la balançoire à l'envers.
- **Vérifiez que la corde passe entre le levier de dégagement et le bord avant du siège de la balançoire, tel qu'illustré.**

(ESP)
- Coloque el columpio boca abajo.
- **Asegúrese que la cuerda esté posicionada entre el seguro y la orilla delantera del asiento del columpio, tal como se muestra.**

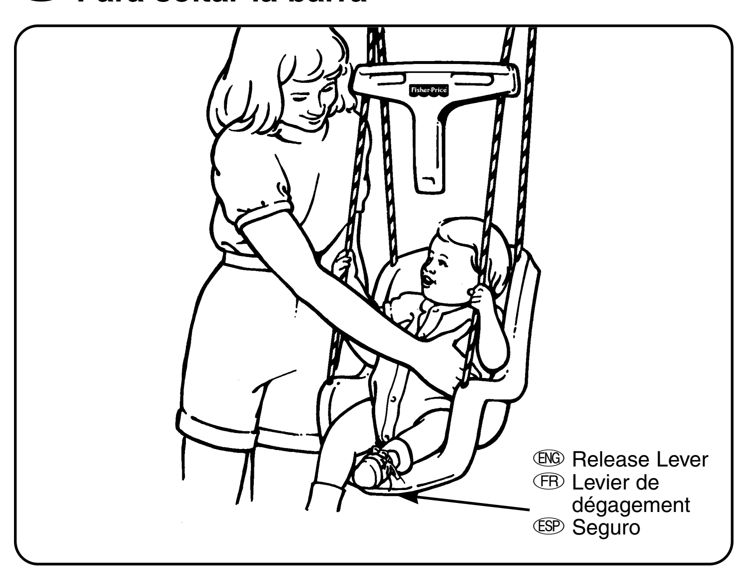
ENG Using the Restraint "T" Bar
FR Usage de la barre de protection en T
ESP Para utilizar la barra de seguridad

ENG To Latch
FR Pour l'enclencher
ESP Para engancharlo



- ENG • Push the restraint "T" bar down into the latch until it snaps into place. Pull up on the restraint "T" bar to be sure it is securely latched.
- FR • Insérez et poussez la barre de protection en T dans le verrou, jusqu'à ce qu'elle s'y enclenche. Tirez sur la barre en T pour vérifier qu'elle soit bien enclenchée.
- ESP • Introduzca la barra en forma de "T" en la traba y empújela hacia abajo hasta que se enganche. Jale la barra hacia arriba para verificar que está fija en su lugar.

ENG To Release
FR Pour la dégager
ESP Para soltar la barra



ENG • The release lever is located on the bottom of the swing seat. Squeeze the release lever forward to unfasten the restraint "T" bar. Slide the restraint "T" bar up the ropes.

Please Note: The restraint "T" bar will remain in the up position for ease in placing a child in or out of the Lift & Lock Swing.

FR • Le levier de dégagement est sous le siège. Pressez le levier de dégagement vers l'avant pour dégager la barre de protection en T. Glissez la barre de protection vers le haut.

À noter: La barre de protection en T reste en place, une fois soulevée, afin d'asseoir et de sortir facilement l'enfant du siège.

ESP • El seguro se encuentra en la parte inferior del asiento del columpio. Oprima el seguro hacia enfrente para soltar la barra de seguridad. Deslice la barra hacia arriba por las cuerdas.

Nota importante: La barra de seguridad permanecerá en la posición levantada para que sea más fácil sentar o sacar al niño del columpio.



ENG Cleaning
FR Nettoyage
ESP Limpieza

- ENG • Wash with a mild soap and water solution. Rinse with clean water to remove soap residue.
- FR • Lavez la balançoire avec un mélange d'eau et de savon doux. Rincez à l'eau claire pour éliminer tout résidu savonneux.
- ESP • Lave el columpio con agua y jabón suave. Enjuáguelo con agua limpia para eliminar el residuo del jabón.

ENG Storage
FR Rangement
ESP Almacenamiento

ENG • Remove the Lift & Lock Swing from your swing set or other location and store it indoors when the outdoor temperature drops below freezing.

FR • Décrochez la Balançoire avec système de blocage exclusif du portique, de la barre ou de la branche et rangez-la à l'intérieur lorsque la température est sous le point de congélation.

ESP • Desprenda el Columpio con Sistema de Seguridad de la estructura de columpios o cualquier estructura que utilizó y guárdelo cuando la temperatura sea 0° C o inferior.

ENG 2 Year Limited Warranty

Mattel Toys warrants to the original consumer purchaser that this product will be free of defects in material or workmanship for two years (unless otherwise specified in alternate warranties) from the date of purchase. If defective, return the product along with proof of the date of purchase, postage prepaid to Mattel Canada Inc., Consumer Service, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2 for replacement with an identical toy or a similar toy of equal or greater value according to availability.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from province to province. This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse, or abuse.

Valid for products sold in Canada only.

YOU MAY CALL US FREE AT 1-800-665-MATTEL (6288) Monday-Thursday, 9:00 a.m. -6:00 p.m. EST; Friday, 9:00 a.m. - 2:00 p.m. EST.

FR Garantie Limitée De 2 Ans

Mattel garantit à l'acheteur premier que le produit est couvert contre les défectuosités de matériau ou de fabrication pour une période de 2 ans (à moins qu'une autre garantie ne spécifie autrement) à compter de la date d'achat. Tout jouet défectueux doit être retourné, accompagné d'une preuve de la date d'achat et dûment affranchi, au Service à la clientèle de Mattel Canada Inc., 6155 boul. Freemont , Mississauga, Ontario L5R 3W2, où il sera remplacé par un jouet identique ou un jouet semblable de valeur égale ou supérieure. La présente garantie procure certains droits légaux à l'acheteur et peut également lui donner des droits supplémentaires pouvant varier d'une province à l'autre. La présente garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par un accident, un usage abusif ou inapproprié. Valable pour les produits vendus au Canada seulement.

QUESTIONS OU COMMENTAIRES? COMPOSEZ, SANS FRAIS, LE 1-800-665-MATTEL (6288) du lundi au jeudi, de 9 h à 18 h (HNE); le vendredi, de 9 h à 14 h (HNE).

ESP Póliza De Garantía

Mattel de México, S.A. de C.V., garantiza sus productos por un periodo de 2 años en todas sus partes y mano de obra, a partir de la fecha de entrega. Condiciones: 1.- El consumidor presentará el producto en el lugar donde lo adquirió y/o presentarlo o enviarlo a nuestro centro de servicio ubicado en Lebrija 296-A, Col. Cerro de la Estrella, Iztapalapa C.P. 09880 México, D.F. Tels: 426-44-87 y 426-44-38 2.- Durante la vigencia de esta póliza nos comprometemos a efectuar sin cargo la reparación, en un plazo que no excederá de 30 días a partir de la fecha de recepción del producto en nuestro centro de servicio, o al cambio del producto defectuoso en su caso. Así mismo cubrimos gastos que se deriven de la presente garantía. 3.- Refacciones para este producto podrán ser adquiridas en nuestro centro de servicio.
Esta garantía se invalida en los siguientes casos: si ha sufrido un deterioro esencial, grave o irreparable por causa del consumidor, por daños causados por maltrato, mal uso, golpes accidentales o intencionales, o que el artículo se hay expuesto a elementos como agua (a excepción de que el instructivo indique otra cosa), ácidos, fuego, intemperie, así como daños causados por baterías que se dejen dentro del juguete por largos periodos de tiempo sin uso.

NOMBRE DEL CONSUMIDOR: ________________________________

DIRECCIÓN Y TELÉFONO: ________________________________

LÍNEA DE PRODUCTO: ____________________ **SERIE:** ___________

MODELO: ________________________________

NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR: ________________________________

DIRECCIÓN: ________________________________

SELLO O FIRMA DEL DISTRIBUIDOR: ________________________

FECHA DE COMPRA: ________________________________

FECHA DE ENTREGA: ________________________________

ENG If you have any questions about this product: **In Canada,** please call **1-800-567-7724**, or write to: Mattel/Fisher-Price, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2. Please include your name, address and daytime telephone number. **In France,** contact: Mattel France S.A., B.P. 23, 64-68 Avenue de la Victoire 94310 Orly, France. **In México,** Importado y Distribuido por Mattel de México, S.A., de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701 NB3 - CNIT 3602. **In Chile,** Mattel Chile, S.A., Avenida Vicuña Mackenna 2301, Santiago, Chile. **In Venezuela,** Mattel de Venezuela S.A., Avenida Orinoco, Las Mercedes, Caracas 1010, Venezuela. **In Argentina,** Mattel Argentina, S.A., Avenida Libertador, 1515 C. P. (1638), Buenos Aires, Argentina. **In Colombia,** Mattel Colombia S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. **Other Areas** - Fisher-Price, Inc., Attn: Consumer Affairs, 636 Girard Avenue, East Aurora, New York 14052, U.S.A.

FR **Au Canada,** si vous avez des questions concernant ce jouet contactez-nous sans frais au **1-800-567-7724** ou écrivez à: Mattel/Fisher-Price, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2. Veuillez inclure vos nom, adresse et numéro de téléphone pendant le jour. **En France,** pour toute question concernant ce produit, contactez-nous : Mattel France S.A., B.P. 23, 64-68 Avenue de la Victoire, 94310 Orly, France.

ESP Si tiene alguna pregunta acerca de este producto por favor escribanos a: **Importado y Distribuido por Mattel de México, S.A., de C.V.,** Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701 NB3 - CNIT 3602. ; **Mattel Chile, S.A.,** Avenida Vicuña Mackenna 2301, Santiago, Chile; **Mattel de Venezuela S.A.,** Avenida Orinoco, Las Mercedes, Caracas 1010, Venezuela; **Mattel Argentina, S.A.,** Avenida Libertador, 1515 C. P. (1638), Buenos Aires, Argentina; **Mattel Colombia S.A.,** calle 123#7-07 P.5, Bogotá; **Otras Áreas -** Fisher-Price, Inc., Attn: Consumer Affairs, 636 Girard Avenue, East Aurora, New York 14052, U.S.A.